

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **90 (1972)**

Heft 8

PDF erstellt am: **18.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

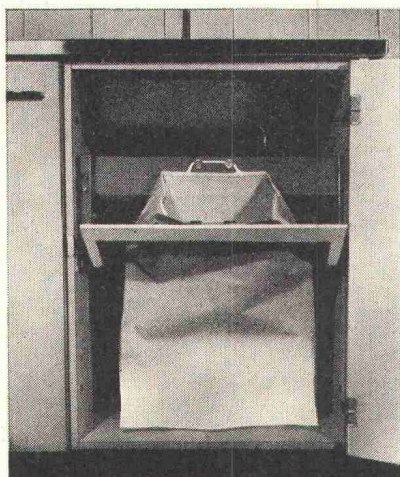
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



- Kehrichtsack-Schweissgerät

Der Sackhalter der Zukunft. Mit Knopfdruck wird der Kehrichtsack in Sekundenschnelle hermetisch verschweisst. Die Haushalt-Kehrichtabfuhr wird wirklich zur sauberen Sache. Es lohnt sich, mehr darüber zu wissen. Verlangen Sie bitte Unterlagen.



Georg Utz AG
Kunststoff-Spritzgusswerk
5620 Bremgarten
Telefon 057 5 40 40

Schweizerische Bauzeitung

Offizielles Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein und der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich
Gegründet 1883 von Ing. A. Waldner

90. Jahrgang Heft 8

24. Februar 1972

Inhalt

Ideenwettbewerb für ein Kongress- und Ausstellungszentrum in Zürich. Von G. Risch	165*
Aus den holzwirtschaftlichen Kolloquien an der ETH Zürich. Von A. Murer	185
Die Gummidichtung für den Elbtunnel in Hamburg. Von R. Uhlmann	185*
Der Zürcher Baukostenindex am 1. Oktober 1971 . .	186
Prof. Dr. Bruno Bauer zum 85. Geburtstag. Von der Redaktion	188

Buchbesprechungen

Ölfeuerungen, von W. Hansen	188
Modellstatik, von H. Hossdorf	189*
Exakte Hilfsmittel der Unternehmensführung, von W. Hürlimann. Wohnungslüftung, von H. Mürmann. Deutsche Studentenlieder, von E. W. Böhme . . .	190

Wettbewerbe

Erweiterung der Sekundarschulanlage in Mühleberg (Bern). Öffentliche Bauten in Regensdorf ZH . . .	190*
--	------

Bulletin Technique de la Suisse Romande

Inhaltsverzeichnis von Heft 3, 1972. Inhaltsverzeichnis von Heft 4, 1972	191
--	-----

Ankündigungen

Ausstellung «Vêtement Mural» in Aubonne. Schweiz. Gesellschaft für Bodenmechanik und Fundationstechnik. Ausstellung Automatische Labortechniken, London. Seminar über Ferroelektrika, Edinburgh. Konferenz über Verpackungstechnik, London. 5th Internat. Rock Pressure Meeting, London. Internationale Ausstellung Fördern und Heben, London	191
7th Internat. Congress on Mining, Bucarest. First Internat. Congress on Construction Communications. Internat. Powder Metallurgy Conference, Montreal 1973. Fachmesse für Jagd- und Fischereibedarf, München. Öffentliche Vorträge	192

Anzeigenverwaltung

IVA AG für internationale Werbung
8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16
Telephon 01 / 26 97 40, Postcheck 80 - 32735
Filialen in Lausanne und Genf

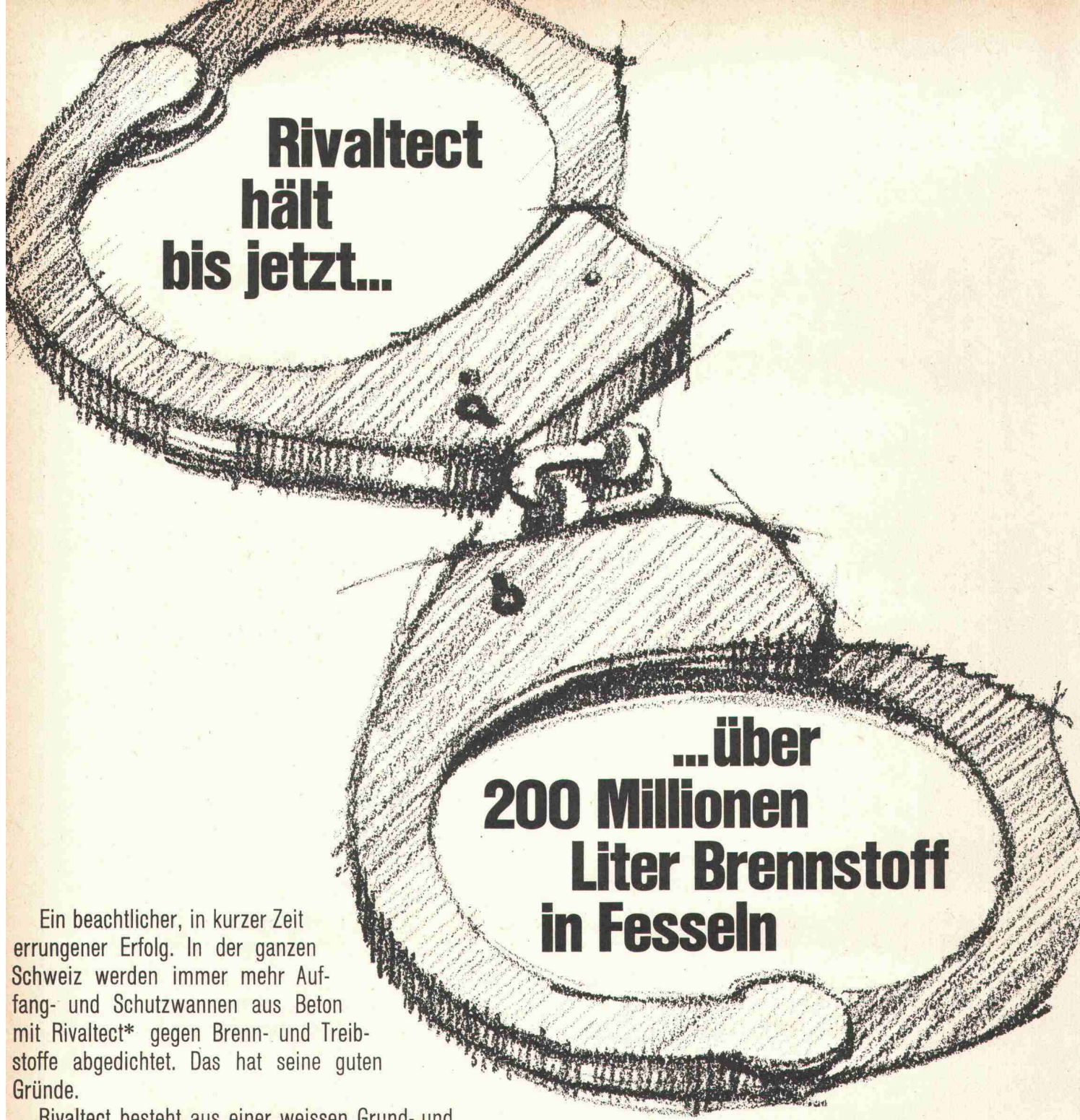
Verlag und Redaktion

Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12
Postadresse: CH-8021 Zürich, Postfach 630
Telephon 01 / 36 55 36, Postcheck 80 - 6110

Bezugspreise

	3 Monate	6 Monate	12 Monate
Schweiz	24.50	47.—	90.—
Ausland	26.—	50.—	96.—

Für Mitglieder der Partnerverbände der Verlags-AG, des Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende ermässigte Preiskategorien.



**Rivaltect
hält
bis jetzt...**

**...über
200 Millionen
Liter Brennstoff
in Fesseln**

Ein beachtlicher, in kurzer Zeit errungener Erfolg. In der ganzen Schweiz werden immer mehr Auffang- und Schutzwannen aus Beton mit Rivaltect* gegen Brenn- und Treibstoffe abgedichtet. Das hat seine guten Gründe.

Rivaltect besteht aus einer weissen Grund- und einer grauen Deckschicht, die jeden Mangel am Anstrich sichtbar macht. So ist die Schutzwirkung optisch kontrollierbar.

Das ist ein Vorteil, auf den Sie bauen können, wenn es gilt, schnell und rationell zu arbeiten. Ohne Risiko für das

gefährdete Grundwasser. Und deshalb auch ohne Risiko für Sie.

* Rivaltect entspricht den «Technischen Tankvorschriften» (Anhang No. 1) und besitzt den Ausweis des Eidgenössischen Amtes für Gewässerschutz EAGS-No. 04.14.69.

Rivaltect

hält Brenn- und Treibstoffe in Fesseln



Meynadier + Cie AG, Zürich,
Lausanne, Bern, Luzern, Bellinzona, Chur.

Die Einbau-Küchen, die Sie auf dem Papier haben, haben wir bereits an Lager.

Unser Küchenprogramm umfasst 22 Unterbau-Elemente, 8 Oberbau-Elemente, 4 Hochschrank-Elemente, 18 Apparateschränke, zahlreiche Einbau-Herde und -Apparate.

Alle Teile lassen sich beliebig kombinieren und zu ganz verschiedenen Einbau-Küchen zusammenmontieren. Jeder Raum kann ideal eingerichtet werden.

Alle Teile werden von Maschinen serienmässig hergestellt. Am laufenden Band. Immer gleich. Immer gleich gut. Dann werden diese Teile im grossen Wernle-Lager bis zur Disposition aufbewahrt.

Das ist das Wernle-Konzept: unab-

hängig von der Art und vom Umfang der

Aufträge kann rationell produziert werden. Ohne teure Unterbrüche. Ohne teure Umorganisation. Ohne teure Überzeit. Und doch können die Einrichtungen geliefert werden, wie sie die Bauweise jeweils erfordert. Wie nach Mass.

Alle Vorteile der Vorfabrikation, vom Kostenvoranschlag bis zur Montage, gehen bei Wernle-Normsystemen nicht auf Kosten der Individualität des Planers, des Bauherrn oder der Hausfrau.

Im Gegenteil: wir freuen uns über jede neue Kombination, die sich unsere Kunden aus unseren Elementbau-Systemen ausdenken.

Das ist das Wernle-Verkaufsbüro Basel.
Zum Beispiel.



WE

J. Wernle AG
Kirchbergstrasse 1030
5024 Küttigen/Aarau
Telefon 064/24 16 61

Ausstellungen, Planungs-
und Verkaufsbüros in:

5000 Aarau
Frey-Herosé-Strasse 25
Telefon 064/22 39 62

4000 Basel
Bruderholzstrasse 35
Telefon 061/34 24 20

3000 Bern
Sennweg 6
Telefon 031/24 01 22

1008 Prilly
Rochelle 12
Telefon 021/25 81 56

8048 Zürich
Karstlernstrasse 14
Telefon 01/62 74 62

Bitte ausfüllen und einsenden
an: J. Wernle AG, Kirchberg-
strasse 1030, 5024 Küttigen/
Aarau. Danke.

☐ Schicken Sie mir kostenlos
den 32seitigen Prospekt über
Wernle-Normküchen.

☐ Senden Sie mir den 14sei-
tigen Gratis-Prospekt über
Wernle-Normtüren.

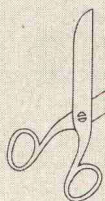
☐ Der 12seitige Prospekt über
Wernle-Normschränke inter-
essiert mich.

Zuständig

Firma

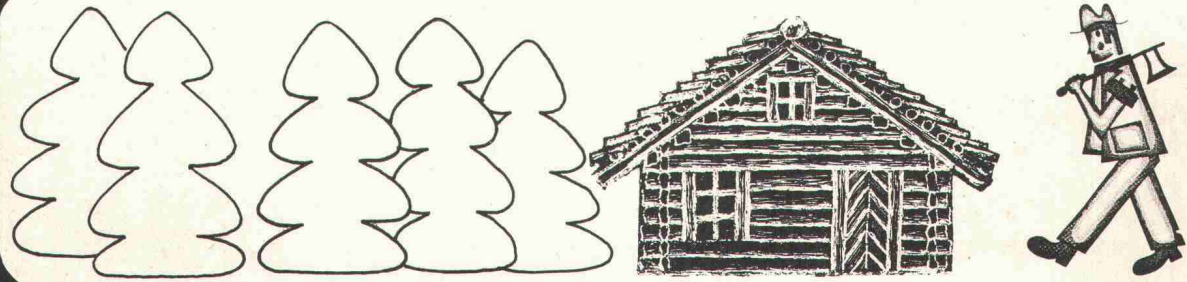
Adresse

PLZ, Ort



Wernle hat ein Konzept für den Innenausbau.

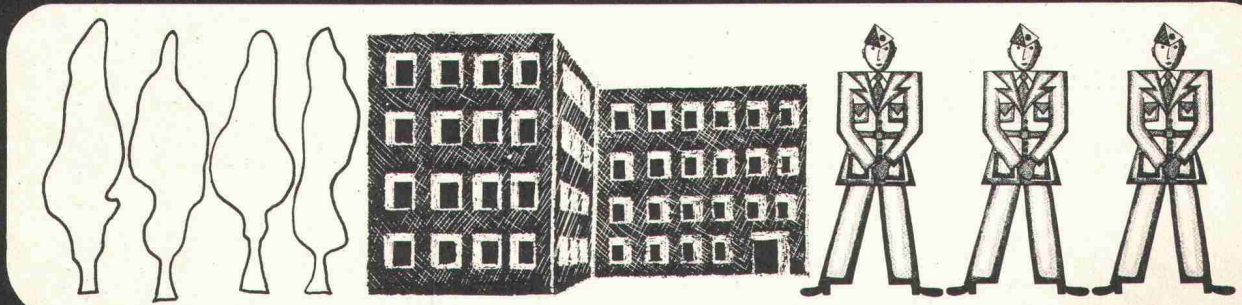
Dieses Haus ist aus Holz



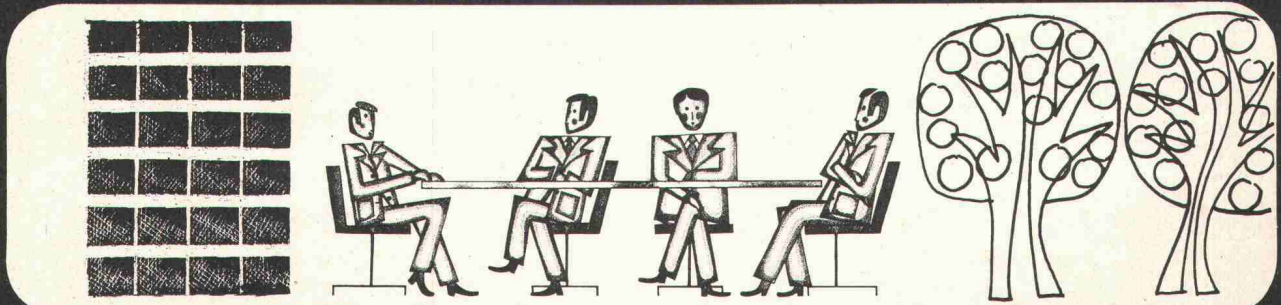
Dieses Haus ist aus Backstein



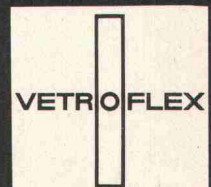
Dieses Haus ist aus Beton



Dieses Haus ist aus Metall



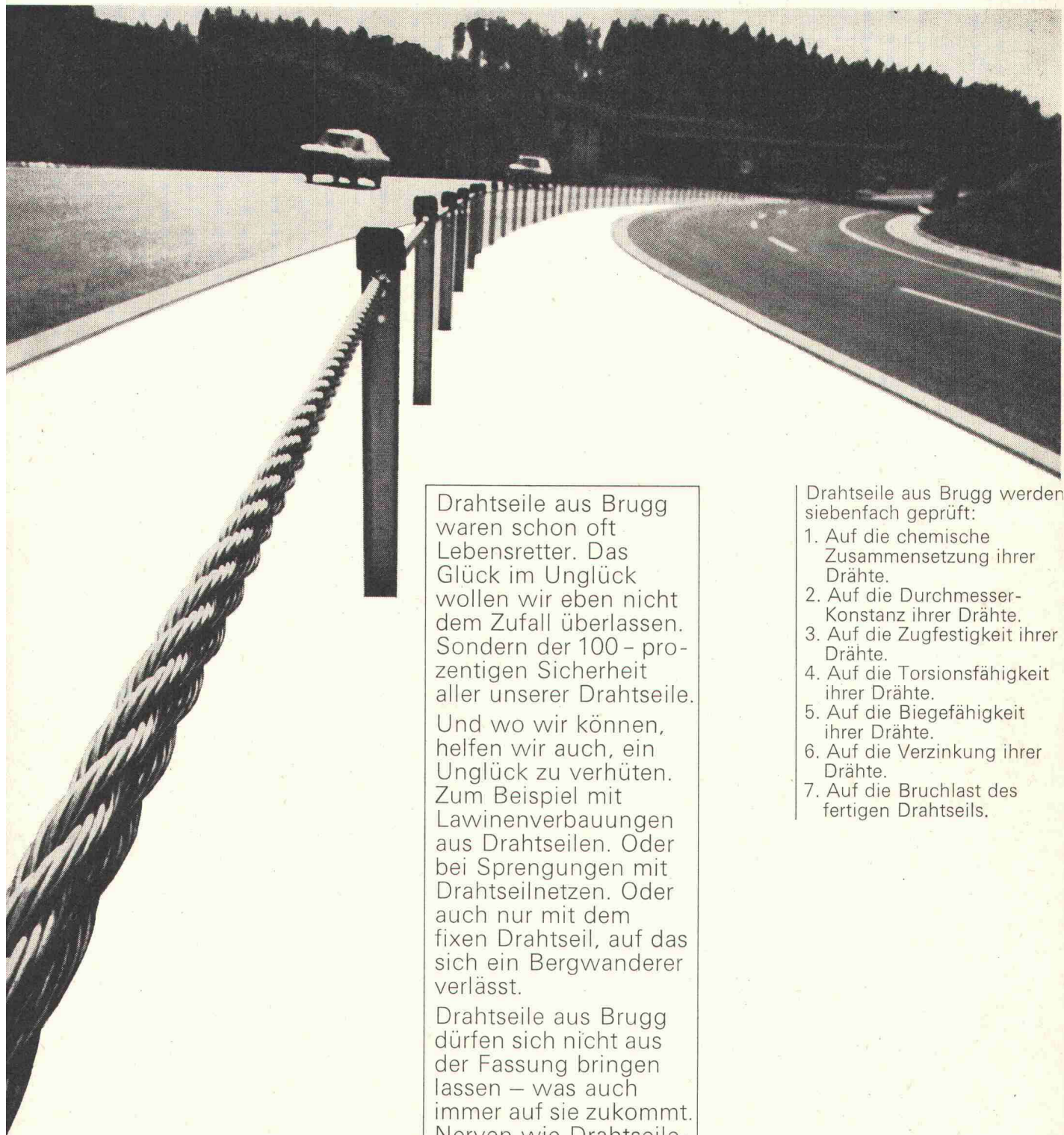
Eines haben sie gemeinsam;
alle bieten den gleichen Komfort dank der
VETROFLEX-Isolierung
VETROFLEX ist die moderne Bauten-Isolierung.



GLASFASERN AG Verkaufsbüro Zürich 8155 Niederhasli Tel. 01 - 94 64 44

Auf Wunsch schicken wir Ihnen ausführliche Dokumentation über unsere Produkte und beraten Sie kostenlos.

Nicht alle haben Nerven wie Drahtseile. Zum Glück gibt es Drahtseile aus Brugg.



Drahtseile aus Brugg waren schon oft Lebensretter. Das Glück im Unglück wollen wir eben nicht dem Zufall überlassen. Sondern der 100-prozentigen Sicherheit aller unserer Drahtseile.

Und wo wir können, helfen wir auch, ein Unglück zu verhüten. Zum Beispiel mit Lawinenverbauungen aus Drahtseilen. Oder bei Sprengungen mit Drahtseilnetzen. Oder auch nur mit dem fixen Drahtseil, auf das sich ein Bergwanderer verlässt.

Drahtseile aus Brugg dürfen sich nicht aus der Fassung bringen lassen – was auch immer auf sie zukommt. Nerven wie Drahtseile haben eben nur – Drahtseile.

Drahtseile aus Brugg werden siebenfach geprüft:

1. Auf die chemische Zusammensetzung ihrer Drähte.
2. Auf die Durchmesser-Konstanz ihrer Drähte.
3. Auf die Zugfestigkeit ihrer Drähte.
4. Auf die Torsionsfähigkeit ihrer Drähte.
5. Auf die Biegefähigkeit ihrer Drähte.
6. Auf die Verzinkung ihrer Drähte.
7. Auf die Bruchlast des fertigen Drahtseils.

Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg



Orion

Klima

NORM

ORION Monobloc (Klima-Kompakt-Einheiten)



Norm-Typenprogramm (Baukasten-System)
für alle Ansprüche:

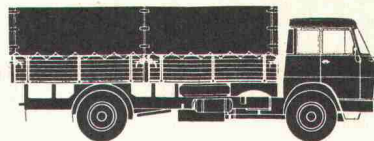
Typ	Luftmenge in m ³ /h
M 10	1000
M 25	2500
M 40	4000
M 70	7000
M 100	10000
M 150	15000
M 250	25000

Alle Möglichkeiten zum kombinieren für heizen, kühlen, lüften, be- und entfeuchten, waschen, filtrieren.

Anschlussbereite Ausführung: Minimale Installations- und Anlagekosten.

Verlangen Sie die technische Dokumentation. Für weitere Auskünfte steht unser Berater-Team zu Ihrer Verfügung.

ORION Monobloc:
Standard-Geräte 2-3 Wochen ab Werk



Weitere Werks- und Gebietsvertretungen in Oesterreich, Deutschland, Holland, Belgien, Luxemburg und Dänemark.

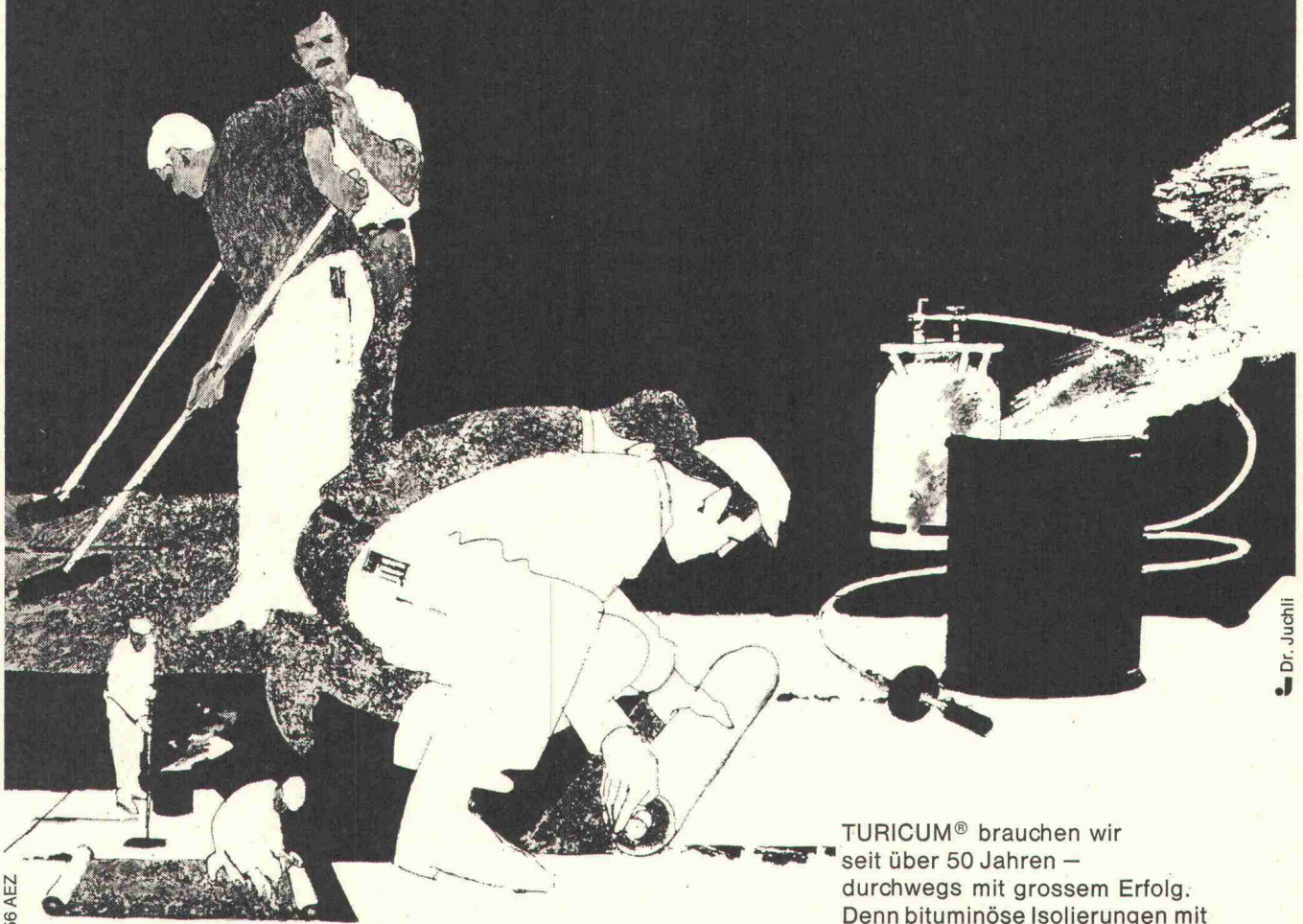


ORION-WERKE AG
ZÜRICH
Apparate für Luft-,
Wärme- und Kältetechnik

8037 Zürich
Postfach
Telefon 01 42 16 00
Telex 54889

1800 Vevey
58, Av. Général Guisan
Téléphone 021 51 37 47

Bituminös isolieren... ohne Probleme mit **TURICUM®**



Dr. Juchli

TURICUM® brauchen wir
seit über 50 Jahren —
durchwegs mit grossem Erfolg.
Denn bituminöse Isolierungen mit
TURICUM® bleiben problemlos.

Darum verwenden auch
Sie für einfache bituminöse
Isolierungen TURICUM®
Für anspruchsvollere Flachdach-
und Terrassenbeläge TURICUM®
zusammen mit MAMMUT®

TURICUM® und MAMMUT®
zwei starke Schweizer Marken

AEZ Asphalt-Emulsion AG

So oder so: Rufen Sie an!
Telefon 051-25 88 66

Zürich



WIENER FRÜHJAHRSMESSE 1972

Die grosse internationale, fachlich gegliederte Mehrbranchenmesse mit 30 Sektoren der Konsum- und Investitionsgüterwirtschaft.

Ausstellungsdauer: 15. bis 19. März

Interessententage: 15. und 16. März 1972

MESSEGELÄNDE

Der **Baumaschinensektor**, jeweils nur bei der Wiener Frühjahrsmesse vertreten, bietet mit einer Fläche von 75 000 m² weitreichende Orientierung und Kontakte mit Fachleuten von 290 Firmen.

Das dazugehörige **Baustoffzentrum** ergänzt in idealer Weise das reichhaltige Angebot. Dieser Sektor ist sowohl bei den Wiener Frühjahrmessen als auch bei den Wiener Herbstmessen vertreten.

Die Sparten Beheizung, Belüftung, Beleuchtung, Bodenbeläge, Transportgeräte sind hier ebenso vertreten wie das Warenangebot der Produktionsgüter- und Konsumgüterindustrie.

Internationales Angebot an Geräten für die Garten- und Grundstückpflege.

Auf wesentlich vergrößerter Ausstellungsfläche — 12 Hallen — nehmen die Gruppen **Möbel**, Einrichtungsgegenstände und Möbelzubehör an der Messe teil.

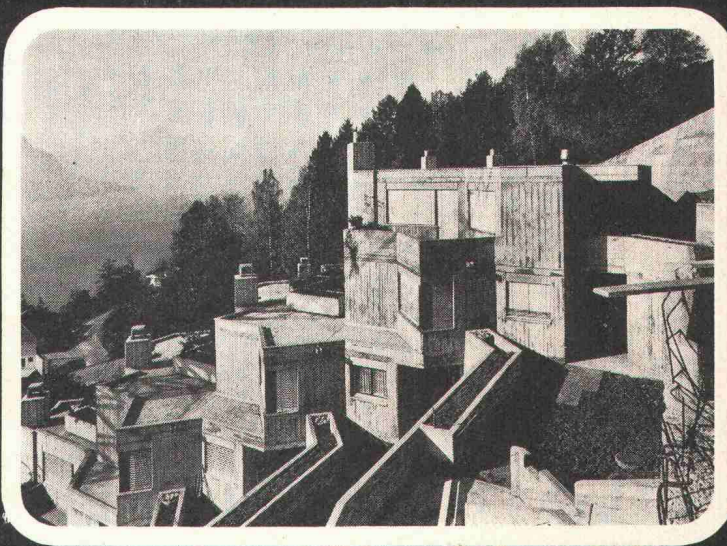
Oesterreich und 30 Auslandstaaten sind mit rund 4000 Firmen vertreten, die Waren aus der Güterproduktion der Welt anbieten.

Messeausweis und Auskünfte bei der Vertretung der Wiener Messe AG: Oesterreichische Handelskammer in der Schweiz, Mühlebachstr. 28, 8008 Zürich.

Sarnafil®

Die Sarnafil®-
Kunststoffisolationshaut
schützt dauerhaft
und zuverlässig vor Wasser.
Sie ist
einfach zu verlegen.

Verlangen Sie die Sarnafil®-
Dokumentation.



Kunststoff AG Sarnen, 6060 Sarnen, Telefon 041/66 23 33

SYMKANAL[®] Rohre und Formstücke aus Hart-PVC



SYMKANAL[®]-Rohre für
Kanalisationen sind in
den NW 100 – 600 mm
und in Baulängen bis
zu 5 m erhältlich.

SYMKANAL[®]-Formstücke
ermöglichen die
notwendigen Verbindungen.

SYMKANAL[®] ist ein modernes Rohrleitungs-
system, einfach und rasch verlegt, dicht,
korrosionsbeständig, mit grosser Durch-
flussleistung und hoher Lebensdauer.

Unser technischer Dienst steht Ihnen
bei der Projektierung und Verlegung
von Kanalisationsleitungen jederzeit
zur Verfügung.

® = eingetragene Schutzmarke

72.11. d



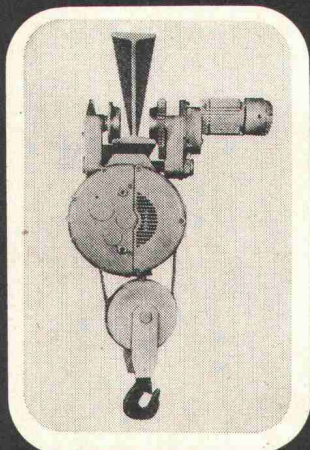
**AG
FÜR SYNTHETISCHE
PRODUKTE**

Bahnhofstrasse 30
8022 Zürich
Verkauf Bau
Tel. 01/27 21 33

Verkauf durch:

Aarau: Richner AG ● **Aarburg:** Scheurmann & Co. AG ● **Baden:** Reinle & Bolliger AG ● **Basel:** Küderli AG ● **Bern:** Eisen AG ●
La Chaux-de-Fonds: Nuding SA ● **Crissier:** Küderli SA ● **Frauenfeld:** P. Keller & Co. AG ● **Frick:** Baustoffe AG ● **Genève:** Noverraz
& Cie. SA ● **Grindelwald:** Gebr. Balmer ● **Kreuzlingen:** Küderli AG ● **Landquart:** Küderli AG ● **Langnau i.E.:** Fischer & Cie. AG ●
Lenk i.S.: H. Rieder-Lüthy ● **Lenzburg:** Schwarz & Co. AG ● **Liestal:** Barth & Cie. ● **Le Locle:** Nuding SA ● **Martigny:** Veuthey & Cie.
● **Olten:** Handelsgenossenschaft des Schweiz. Baumeisterverbandes ● **Neuchâtel:** Nuding SA ● **Seewen:** Karl Weber ● **Sion:** Pfefferlé
& Cie. ● **Solothurn:** G. Nussbaum AG ● **Sursee:** Eisen & Köhlen AG ● **Schaffhausen:** Deggeller & Peter AG ● **Steinhausen:** F. Sidler ●
Thuisis: O. Prevost ● **Uster:** Hug & Graf ● **Wettingen:** Emil Reinle AG ● **Wil:** Baumaterial AG ● **Winterthur:** Streiff Baumaterial AG ● **Winter-
thur:** Wernergraf AG ● **Zofingen:** Frikart AG ● **Zürich:** Handelsgenossenschaft des Schweiz. Baumeisterverbandes ● **Zürich:** Küderli AG.

Wir heben Ihre Stimmung und fördern Ihre Leistung



heben und
fördern
sind unsere

Spezialitäten. Und weil wir Spezialisten auch unsern Stolz haben, sind wir nicht zufrieden ehe wir Ihre Hebe- und Förderprobleme optimal gelöst haben. Mit unsern rationellen Vorschlägen entlasten wir Sie ganz

zwangsläufig auch von den lei-

digen Personalproblemen. Wir übertreiben also nicht, wenn wir von uns behaupten Ihre Stimmung zu heben, dass wir Ihre Leistung fördern ist eigentlich selbstverständlich. Eben weil wir Spezialisten sind.

MARS-UTO

MARS-UTO KRAFTFABRIK AG 4133 PRATTELN
TELEFON: 061-81 75 11 TELEGRAMME: MARS-UTO
TELEX: 63456 mars ch

Fabrikationsprogramm:

Normkrane 1- und 2-Träger, Krane aller Art,
Elektroseilzüge, Schwerelektroseilzüge, Hängebahnen,
Fahrbahnen, elektrische Steuerungen und
Ausrüstungen, Getriebemotoren

Durch uns vertreten:

Portalkrane, Elektrokettenzüge, Drucklufthebezeuge,
Handhebezeuge, Stromzuführungen, Gummipuffer,
elektromechanische Arbeitsbühnen,
Hydraulische Mobilkrane, diverse Lastaufnahmemittel

Verlangen Sie unverbindlich unsere Prospekte

Dachterrassen würden esser's Gully wählen!

Problemlose Sicherheit für das wirksame Entwässern von Flachdächern, Balkonen, Loggien und Terrassen.

Tausendfältig bewährte Bauelemente, die schon heute den Anforderungen von morgen genügen.

Die im Baukastensystem entwickelten Gullys machen echte Problemlösungen möglich.

esser's Gully: mit wenigen genormten Teilen beste Gewähr für fehlerfreie, praxisgerechte Montage mit wenigen Handgriffen.

Kein Werkzeug notwendig: bohren, nieten, löten, verschrauben entfallen dank durchdachter Konstruktion.

esser's Gully werden selbstverständlich komplett, baustellen-gerecht verpackt, abgeliefert.

Flexible Verbindung von Dachhaut und Gully.

In acht Stufen verstellbare Balkon- und Terrassen-Gullys, die erlauben, die Siebrostebene jeder Beschichtungshöhe anzupassen.

Einfach die ideale Lösung für Entwässerungen. Nicht teurer, aber besser — und, natürlich von der Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Abwasserinstallationen geprüft.

esser's Gullys:

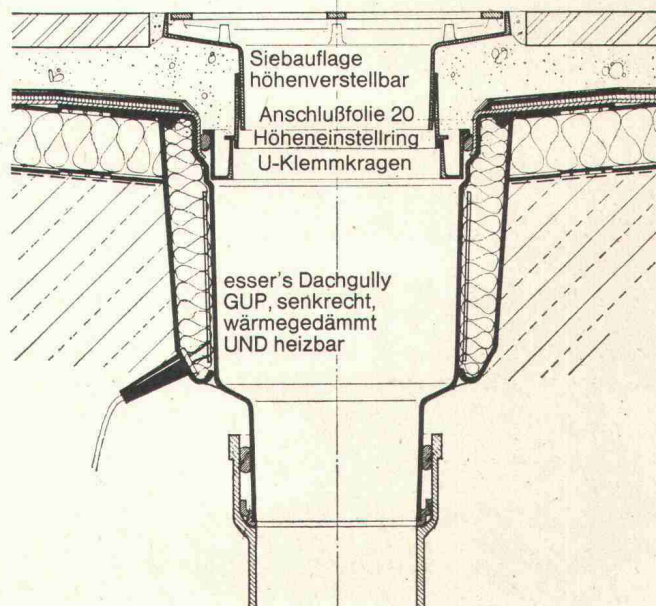
Dachgullys aus Kunststoff

Dachgullys aus Kunststoff mit Wärmedämmung

Dachgullys aus Kunststoff
mit Wärmedämmung und Heizung (SEV-geprüft)

Balkongullys aus bituminiertem Aluminium

Einbaubeispiel für Dachterrassen



Jakob Scherrer Söhne AG
8059 Zürich
Allmendstrasse 5-7
Telefon 01 25 79 80

Wer "Stahl" sagt, denkt an "Zink"

An einen Korrosionsschutz werden zahlreiche Anforderungen gestellt: er muss dauerhaft sein und wirtschaftlich. Die Schutzschicht muss fest auf dem Grundwerkstoff haften, resistent sein gegenüber mechanischen Beanspruchungen, chemisch passiv reagieren und eine gewisse Formbarkeit aufweisen. Schliesslich soll ein Rostschutz auch ästhetisch befriedigen.

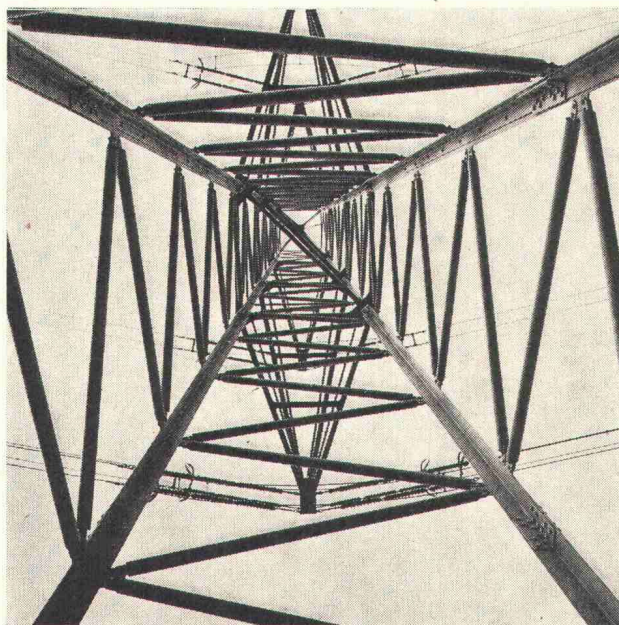
Viele Wege führen nach Rom. Zum idealen Korrosionsschutz führt nur einer: die Feuerverzinkung.

Im Blickpunkt: kein Unterhalt und keine Garantearbeiten

Die periodische Überarbeitung eines Werkstückes (z. B. Neuanstrich) ist teuer und personalintensiv. — Garantearbeiten sind ebenso teuer wie unbeliebt.

Deshalb am besten: feuerverzinken.

Feuerverzinkte Konstruktionen trotzen jahrzehntelang Wind und



gen und «know-how».

Die Firmengruppe ABZ besitzt beides. Zum Beispiel in Aarberg, das grösste elektrisch beheizte Zinkbad Europas (15 100 mm lang, 1 600 mm breit, 2 100 mm tief). Hier können grosse und grösste Stücke in einem Tauchgang verzinkt werden. Das ergibt besonders homogene Überzüge auch bei Riesen.

ABZ verfügt aber auch über

- * moderne Anlagen für Klein- und Kleinstteile
- * Anlagen und Erfahrung für alle Ergänzungsverfahren wie Sandstrahlreinigung, galvanische Metallveredelung, Schutzanstrich usw.

Wetter, chemischen und mechanischen Beanspruchungen. Ohne jede Pflege. Ohne Renovation. Und Garantearbeiten entfallen, weil es nichts zu verbessern gibt.

Feuerverzinken — aber mit ABZ

Verzinken können Viele. Aber nicht Alles und nicht Alles gut. Zum Verzinken gehören moderne Anla-

Und für den Dienst am Kunden

- * Geleiseanschluss
- * erstklassigen Transportservice
- * grosse Kundenlagerplätze
- * Werkplätze und Unterkünfte für Kundenpersonal, das an Ort und Stelle Werkstücke montieren soll.

Wer «feuerverzinkt» sagt, meint «FEUERVERZINKT DURCH ABZ».



Verzinkerei AG
Aarberg BE

☎ 032 82 23 85 Telex 34263 ZNVA CH



Verzinkerei AG
Bettwiesen TG

☎ 073 22 21 44 Telex 77383 ZNVB CH



Zuberbühler AG
Präffikon SZ

☎ 055 5 49 63

- ☐ Senden Sie mir bitte Ihre Broschüre «Feuer + Zink».
- ☐ Ich habe ein Korrosionsschutzproblem und bitte um unverbindliche Beratung. Rufen Sie mich umgehend an.

Name: _____

Firma: _____

PLZ + Ort: _____

Telefon: _____

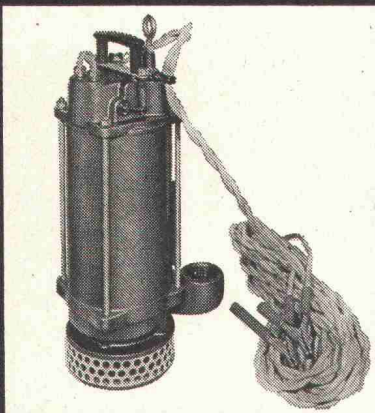
COUPON

h17.5.1

WR-Baustellen-Tauchpumpe

12 Volt Batteriebetrieb

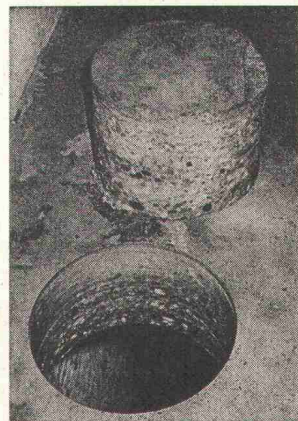
Anklemmen an Autobatterie
Leistung bis 12000 lt pro h



Elektrisch sicher — nur 12 Volt
Gewicht 15 kg — geht in 26 cm
Löcher — kein Benzin — keine
Notstromgruppe — kein Einfrie-
ren — keine Vibrationen — ge-
räuschlos — mit Tragkoffer

INTRAVEND AG Schweiz
Postfach 8048 Zürich
Tel. 01 62 88 22 Telex 54 289

Wir bohren mit Diamant



- Aussparungen in verschiedenen Durchmessern
- vibrations- und staubfrei
- auf den Millimeter genau
- keine Nacharbeiten
- in Betonböden, Wänden, Säulen, Balken usw.
- für das Montieren von Zentralheizungen, Entlüftungen, Klimaanlage, Abfuhrkanälen usw.

Diamantbohr AG, 5426 Lengnau

In der Steig 495, Telefon 056 / 51 14 96



ECOFORM - die behagliche Norm!

Verlangen Sie unsere Preislisten und Handmuster!

ECO

ECO AG
Sperrholz-
und Türenfabrik
6162 Entlebuch LU
Telefon 041/72 12 42

Lieferung durch den
Sperrholzhandel

Wenn Sie sehen, aber nicht hören wollen...



...Cloisall-Trennwände von Keller.

In den «eigenen» vier Wänden arbeiten. Nichts hören und nicht gehört werden, aber dafür sehen! – Durch Cloisall-Trennwände aus Glas.

Schall und Raum nach Mass: Cloisall-Trennwände können nach individuellen Bedürfnissen schalldämmend gebaut werden und sind bei Raum- und Wandumbauten ebenso schnell wieder angepasst wie aufgebaut.

Das sind die unhörbaren Vorzüge der mobilen Cloisall-Trennwände. Sichtbar in vielen möglichen Materialien: Holzfurniere, mit farbigen Kunststoffen bezogen oder sogar farbig verglast, ganz oder teilweise.

Lassen Sie sich unverbindlich beraten, wie Sie am besten ungestört und ungehört arbeiten können.

Technischer Steckbrief: Holzfurniert (Eschen-, Palisander-, Teak-, Ulmen-, Nussbaumholz), mit Kunststoffüberzug oder gestrichen. Kleine Verglasung (ca. 1/3 der Wandfläche), grosse Verglasung (ca. 2/3 der Wandfläche) oder Vollverglasung.

Glasdicke: 5 mm. Kombinationsmöglichkeit der Vorder- und Gegenseite (z.B. Holzfurnier/Kunststoffüberzug). Einbaumöglichkeit von Empfangsschaltern. Deckschienen der einzelnen Wandelemente sichtbar oder versenkt.

Installationen können unsichtbar verlegt werden. Kurze Montagezeit, rationeller Umbau bestehender Cloisall-Wände. Angepasste Schalldämmung. **CLOISALL** CLOISALL INTERNATIONAL

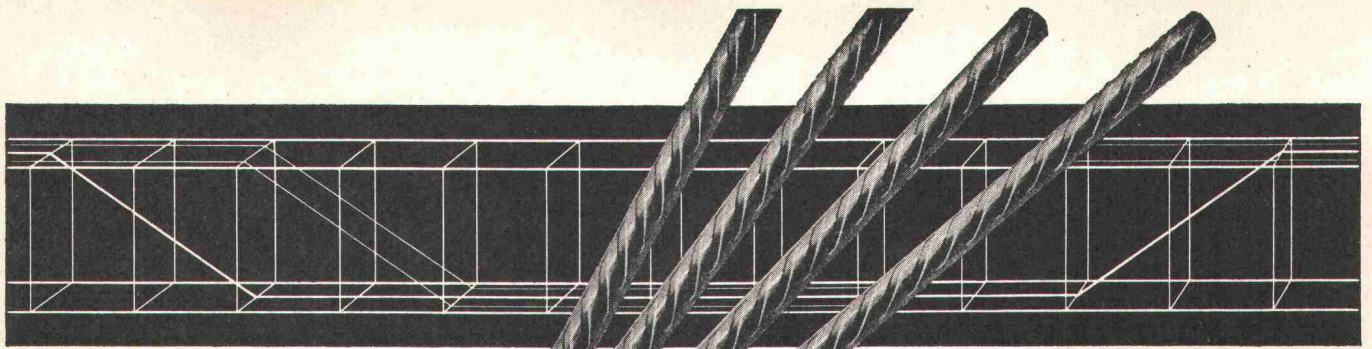
SIEGFRIED KELLER AG
ein Unikeller
Unternehmen

Industriestrasse 45
8304 Wallisellen
Telefon 01 93 32 32

19, route de Chavannes
1007 Lausanne
Telefon 021 24 94 29

Allmendstrasse 39
3014 Bern
Telefon 031 42 62 62

keller



Elemente



Rippenstahl

fi-Distanzhalter

sind ein zeitsparendes Hilfsmittel für das einfachere und genauere Verlegen der oberen Armierung.

- Linien- statt Punktlagerung
- millionenfach bewährt
- und — selbstverständlich billiger

wichtig: ab Lager lieferbar

Fischer & Co. Drahtwerke 5734 Reinach AG
Telefon 064/711555

SCHICHTEX- SPEZIAL IM HALLENBAU

mit den roten Punkten

Aus schwer entflammbarem Styropor, Brandklasse V, Raumgewicht 18-20 kg/m³, Längen bis 300 cm, Breite 62,5 cm.

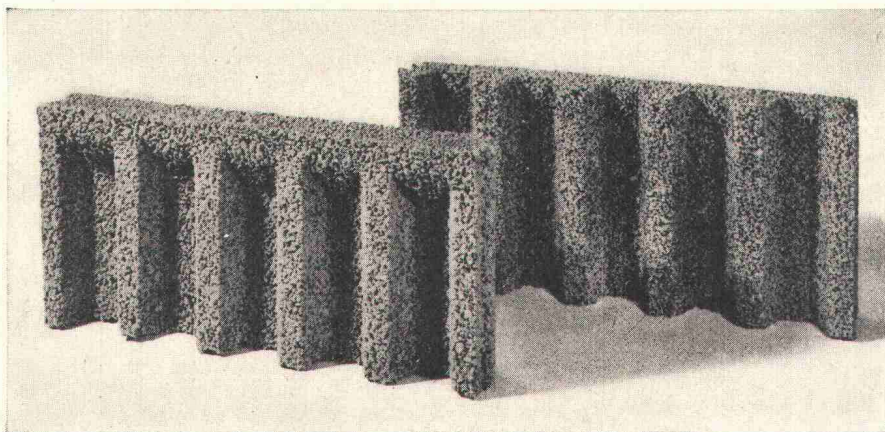
Mit PVC-FOLIE als Dampfbremse, weiss, abwaschbar.

Weitere fertige Untersichten in 10 verschiedenen Ausführungen. THERMO-SCHALLSCHLUCKPLATTE für erhöhte akustische und thermische Anforderungen. AKUSTIKPLATTE für höchste Ansprüche. DACHPLATTE begehbar, Spannweite bis 250 cm. SCHICHTEX-HS mit Styropor P15, Brandklasse III, im Massivbau.

Bau-Industriebedarf AG
 Lange Gasse 13, 4002 Basel
 Telefon 061 225620



ROBA-Sickersteine Praktisch und robust



Ihr Vorteil: Einsparungen

- durch rationelle Erstellung eines besseren Entwässerungssystems
- an Verschleiss von Schalungsmaterial und dessen Transportkosten

Ihr Vorteil: Verbesserung

- der Entwässerung des Erdreichs
- Belüftung der Fundamente
- der Kanalisation des Sickerwassers

Ihr Vorteil: Verkürzung der Bauzeit

- durch vereinfachte vollmaschinelle Aufschüttung

Typen: Sickerstein und Abdeckplatte

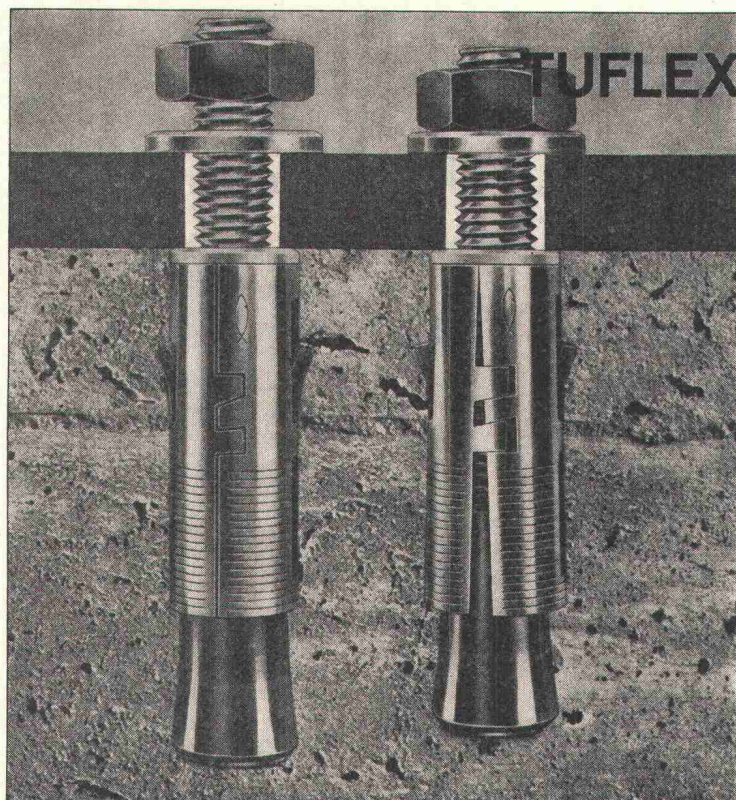
Masse: 50×25×6 cm

Gewicht: 10 kg

Beziehbar direkt oder durch die Handelsgenossenschaft des SBV und den Baumaterialienhandel

Element und Baustein AG
(vormals E. Jucker)

8307 Kindhausen-Effretikon
Telefon 01 / 86 41 90



TUFLEX Schwerlastdübel SL

aus Stahl verzinkt.
Für feste Baustoffe, wie Beton, etc.
Schalendübel mit zweistufigem Konus und Doppelsperre gegen Zug und Drehung.
Für Maschinenschrauben M 5 - M 24.
Trotz geringem Bohrloch $\varnothing$ sehr hohe Auszugswerte.

Senden Sie mir / uns Ihre technische Schrift «Handbuch über neuzeitliche Befestigungselemente».

Adresse: ☐ Tel.:

.....
.....
.....

Sachbearbeiter:

TUFLEX AG

MASCHINEN
WERKZEUGE
DÜBEL

Flughofstrasse 35, 8152 Glattbrugg/ZH $\varnothing$ 051/83 69 66



Tuchs Schmid Türzargen + Türen

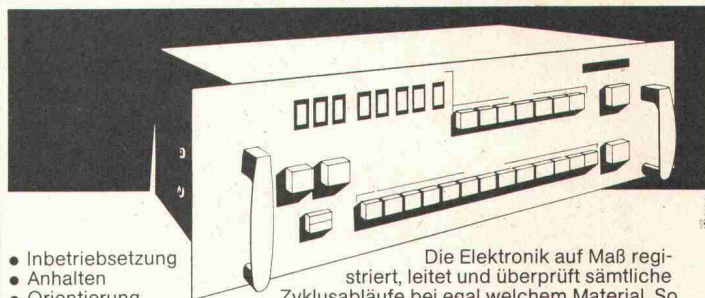
Stahl
Chromnickelstahl
Leichtmetall
Kunststoff

Gebr. Tuchs Schmid AG
Bahnhofplatz
8500 Frauenfeld
Schaffhauserstr. 34
8006 Zürich



Geben Sie Ihren Einrichtungen die nötige Intelligenz.

Die Elektronik auf Mass führt alle Arbeitsvorgänge ohne Sie aus



- Inbetriebsetzung
- Anhalten
- Orientierung
- Messung
- Kontrolle
- Programmwechsel
- Rythmuswechsel
- Anhalten aus Sicherheitsgründen
- Signale
- usw.

Die Elektronik auf Maß registriert, leitet und überprüft sämtliche Zyklusabläufe bei egal welchem Material. So ist für genau festgesetzte Arbeiten die Anwesenheit einer oder mehrerer Personen völlig unnötig. Ein Beispiel: Der oben angeführte Apparat leitet den Ablauf einer Maschine, die Gewinde in Stahl schneidet. Sämtliche Bohrvorgänge werden von ihr überwacht und der Ablauf automatisch gestoppt, falls ein Gewindeschneider verdreht wird. (Bruchverhinderung).



TVI-TELEVISION INDUSTRIELLE SA

Kabelfernsehen
Industrielle Elektronik
Auskunftsdiens

Planung, Ausführung, Verkauf, Verleih
78, avenue des Communes-Réunies
1212 GRAND-LANCY - Tél. 43 71 40

Weitere Unterlagen erwünscht

Tel.: _____

Firmenname: _____ Adresse: _____

Abteilung: _____ Empfänger: _____

FEUER- FESTE ERZEUG- NISSE

aus Schamotte
Sillimanit, Korund
Karbonium
Leichtqualitäten
Säurebeständige
Erzeugnisse

Steinzeug-
Bodenplatten



TONWERK LAUSEN AG

Hochhaus-Fenster
Fenster Kiefer
Wohnhaus-Fenster
Fenster Kiefer
Schulhaus-Fenster
Fenster Kiefer
Fabrik-Fenster
Fenster Kiefer
Norm-Fenster
Fenster Kiefer
Holz-Fenster
Fenster Kiefer
Holz-Al.-Fenster
Fenster Kiefer
Aluminium-Fenster
Fenster Kiefer
Kunststoff-Fenster
Fenster Kiefer



Fenster Kiefer AG
Bachstrasse 15
8038 Zürich
Tel. 01 45 24 55

Die Vorteile einer Elektro-Heizung von Star Unity liegen auf der Hand.

1.

Massive Baukostensenkung.

Star Unity Nachtstromspeicher- und Direktheizgeräte zeichnen sich durch einfache Montage aus. Herkömmliche Heizinstallationen entfallen, einfache Elektroinstallationen sind erforderlich.



2.

Günstige Betriebskosten.

Star Unity Speicherheizelemente speichern ihre Wärme bei Nacht (Niedertarif) und geben ihre Heizleistung bei Tag ab.

Immer mehr fortschrittlich denkende Bauherren erkennen die entscheidenden Vorteile einer Elektro-Heizung von Star Unity AG. Unterbreiten Sie uns Ihre Heizprobleme, wir beraten Sie gerne.

Star Unity AG, Fabrik el. Apparate
Büro u. Fabrikation: 8804 Au ZH, Tel. 01 75 04 04

3.

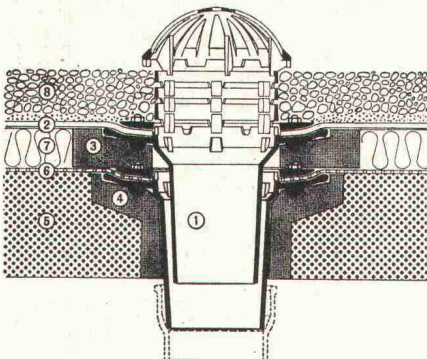
Minimaler Unterhalt.

Star Unity Heizelemente sind am Stromnetz angeschlossen. Sie müssen lediglich die gewünschten Raumtemperaturen einstellen, alles andere besorgt die Automatik.

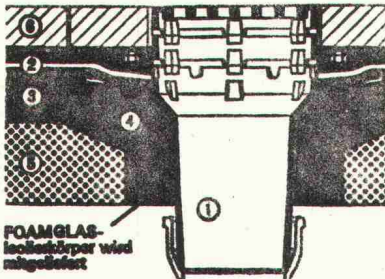


PASSAVANT-DACHABLÄUFE

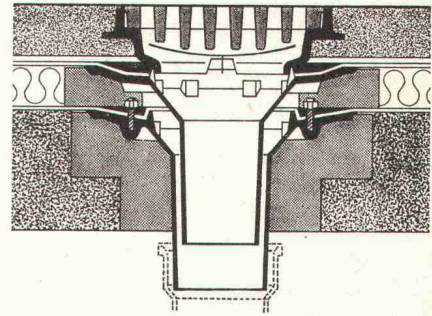
mit senkrechtem und seitlichem Abgang



Kiesschüttdach, 2teilig



Dachterrasse, einteilig



Warmdach, befahrbar, 2teilig

Keine Aussparungen
Isolierkörper in Schräglage legen
Keine Kältebrücken
Sofortiges Ableiten,
des Dachwassers.

Ob befahrbar oder nicht:

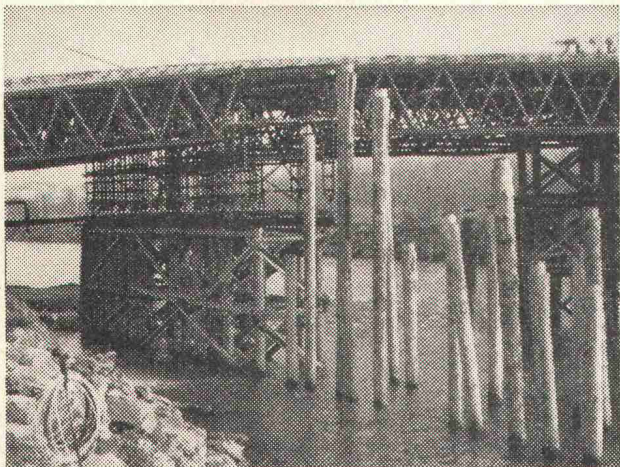
PASSAVANT löst die Probleme der Flachdachentwässerung endgültig. Verlangen Sie den Spezialprospekt für viele Möglichkeiten mit Devisierungsunterlagen für den Spengler bei

WERNER MAAG ZÜRICH

Zeltweg 44 · 8032 Zürich · 01 / 32 75 80

Name: _____

Adresse: _____



Rammarbeiten

Vorfabrizierte
Betonpfähle
Ortsbetonpfähle
System DELTA

Spundwände

Ufermauerfundamente
Lehrgerüst-Pfählungen

Eggstein AG

Tribschenstr. 57

Luzern

Tel. 041 / 44 66 04 / 44 37 80

Elektronisches Rechnen+ Datenverarbeitung im Bauwesen

Statik : Brückenbau · Hochbau · Grundbau
Straßenbau + Vermessung : Straßenachse ·
Knotenpunkte · Absteckung · Massenermittlung
Baubetrieb : Ausschreibung · Preisspiegel ·
Netzplantechnik · Bauabrechnung · Nachkalkulation
Rechnungswesen : Lohn + Gehalt ·
Gerätemiete ·
Lochstreifenauswertung

RIB

Rechen- und Entwicklungsinstitut
für EDV im Bauwesen — RIB e. V.
7000 Stuttgart 80, Schulze-Delitzsch-Strasse 28
Postfach 800780, Tel. 0711 / 73 30 67, FS. 07-255580
8000 München 12, Schwanthaler Strasse 110
Tel. 0811 / 53 11 33, «53 80 708»
4100 Duisburg, Mülheimer Strasse 75, Postfach 196
Tel. 02131 / 33 75 35, FS 08-55702
CH-8037 Zürich, Okenstr. 4, Tel. 01 / 60 39 96, Schweiz

VELUX
Dachflächenfenster –
die sind
so!

Velux-Dachflächenfenster
für gemütliche Wohnräume unter dem Dach.

A.Kully AG Kittlose Industrieverglasungen
Velux-Dachflächenfenster
Bau- und Ventilationsspenglerei
4632 Trimbach, Telefon 062 21 39 01

 72.1

(MERK)

Merk für Bockkrane
Der zerlegbare und leicht transportable Merk-Kran
ist ideal für Baustellen und Montage.
Durch vielseitiges Zubehör anpassungsfähig.
Verlangen Sie unverbindliche Beratung und Offerte.
Merk AG Maschinenfabrik
8953 Dietikon/ZH Telefon 051 88 48 05

41

Revolution im Grabenaushub

durch die führenden, weltbekannten USA Davis Trencher und Cleveland Trencher. Für Pipelines, Drainage, Kabelgräben, Fundamente, Schächte, Wasserleitungen, militärische Zwecke usw.



Davis gräbt an Traversen (bis 20%) senkrechte Gräben durch hydraulisch kippbaren Oberteil. Davis gräbt an Hängen bis zu 100%. Hydraulische Tieflöffel mit 5 oder 8 Tonnen Reisskraft, für Spezialeinsatz (2,5 bis 3,4 m Tiefe). Hydraulischer Dozer zum Zudecken und planieren der Gräben. **Davis Trencher:** 9 Modelle. Grabbreiten: 5–70 cm, Grabbtiefen bis 230 cm, Grabgeschwindigkeit: bis 540 m/h. Preis Fr. 6200.— bis ca. Fr. 145 000.—. Zubehör: Tieflöffel, Dozer, Lader, Bohrgerät, usw. **Cleveland Trencher:** 13 Modelle und 2 Backfiller und Tamper. Grabbreiten: 25 cm bis 1,5 m (verstellbares Rad, bis 1,8 m, Krone bis 6 m breit). Grabgeschwindigkeit: bis 44 m/min. Preise ab Fr. 79 000.— bis ca. Fr. 490 000.—.

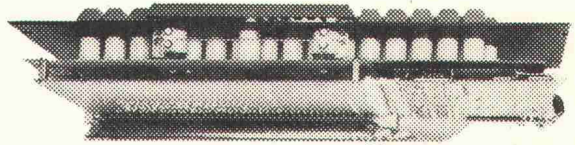
Verkauf und Vermietung durch:

INTRAVEND AG

Postfach 8048 Zürich Tel 051 62 88 22 Telex 54 289

Sauberster Kontakt in einer Millisekunde

Druckknopflamellenschalter pushbutton reed switch



Der Druckknopflamellenschalter wird entweder einzeln oder reihenweise geliefert. Die Anzahl der Tasten auf dem Tastbrett „Keyboard“ kann beliebig groß sein. Die eingeschlossenen Montagen haben ein Ziffernsystem „Diode-Matrix“ mit integrierter Kreisschaltung, was die logische Folge von zwei Tasten ergibt, „strobe“, usw.

Erhältlich in der Ausführung: „Change over“ Ref. 2 RB1. Die Typen 1 RB1 und 2 RB1 werden mit Kontrolllicht geliefert.



TVI-TELEVISION INDUSTRIELLE SA

Kabelfernsehen
Industrielle Elektronik
Auskunftsdienst

Planung, Ausführung, Verkauf, Verleih
78, avenue des Communes-Réunies
1212 GRAND-LANCY - Tél. 43 71 40

Weitere Unterlagen erwünscht

Tel.: _____

Firmenname: _____

Adresse: _____

Abteilung: _____

Empfänger: _____

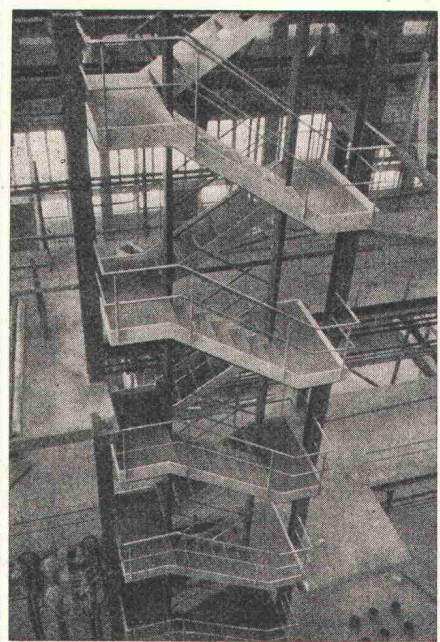
Erdkübel

Größen 250-1400 Liter
ab Lager lieferbar



brun

Brun + Cie AG
Maschinenfabrik
6244 Nebikon LU
Tel. 062 861612



PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau Schlosserei

Brückenbau Metallbau

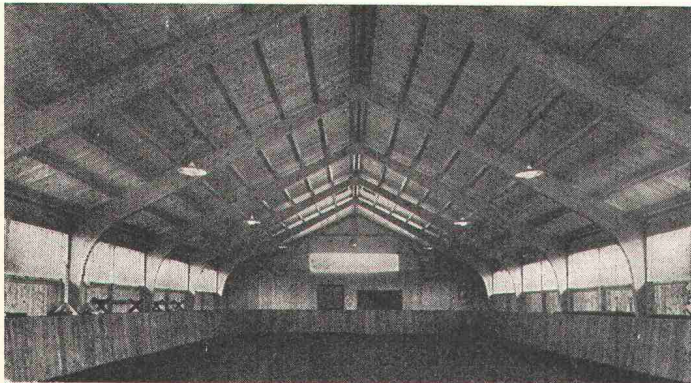
Behälter Silos Ingenieurbureau

Basel

Schönastr. 10

Tel. (061) 32 46 88

50 JAHRE HOLZLEIMBAU



Reithalle



Seit über 50 Jahren stellen wir lamellenverleimte Träger und Binder, sogenannte «Hetzerträger», her. Die in der ganzen Schweiz sowie auch im Ausland von uns in grosser Zahl erstellten Bauten mit Hetzerbindern zeugen von unserer Qualitätsarbeit.

Wir rechnen, projektieren, offerieren für Sie nach Ihren Ideen oder nach eigenen Vorschlägen.

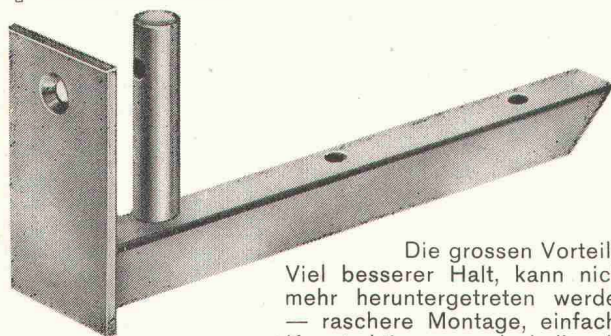
Haben Sie ein Problem, kommen Sie zu uns.

WERNER ZÖLLIG AG - HOLZLEIMBAU

9320 ARBON TELEFON 071 / 46 14 38

GEKO -Simskonsole

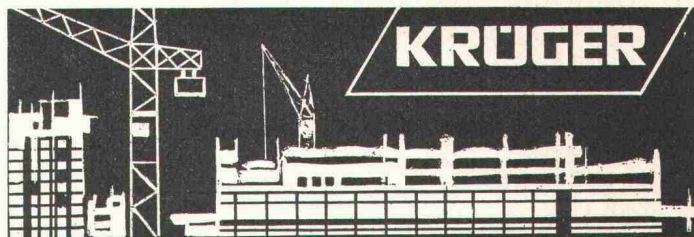
⊕ Patent Nr. 475 465



Die grossen Vorteile:
Viel besserer Halt, kann nicht mehr heruntergetreten werden — raschere Montage, einfache Konstruktion — deshalb die ideale und preisgünstigste Simsconsole.

Verlangen Sie bei Ihrem Fensterhersteller die GEKO-Simsconsole — Sie sparen damit Ärger und Geld!

KOCH Beschläge, Zürich
Tel. 01 / 26 66 36



Bauaustrocknung Winterbauheizung

Krüger & Co. 9113 Degersheim Tel. (071) 54 15 44
Zürich (051) 94 71 95 Belp (031) 81 10 68

Sichern Sie

sich die berufliche Zukunft

Sie wollen vorwärtskommen, anspruchsvollere Aufgaben übernehmen. Sie sind bereit, einen Teil Ihrer Freizeit diesem Ziel zu opfern, mit Fleiss und Ausdauer Ihre Kenntnisse zu erweitern. Damit öffnet sich für Sie der Weg der nebenberuflichen Weiterbildung. Die Lehrbriefe der **Studien-gemeinschaft Darmstadt**, kurz SGD genannt, vermitteln Ihnen dazu Schritt für Schritt das nötige Wissen. Den Fernunterricht können Sie durch Grundlagenunterricht in Zürich oder kurzfristige Seminare vertiefen und festigen. Zwischenprüfungen im Seminar belegen den erreichten Wissensstand. SGD-Lehrgänge werden von Wirtschaft und Industrie gut bewertet und vielerorts gefördert.

Auch wenn Sie skeptisch sind gegenüber Fernunterricht, verlangen Sie das kostenlose SGD-Handbuch. Es gibt nämlich guten und — sagen wir — weniger guten Fernunterricht. Die SGD arbeitet nach streng seriösen Prinzipien: **Keine Vertreter — halbjährliches Kündigungsrecht.**

Hier ein Auszug aus dem Lehrprogramm:

Fachtechniker oder Ingenieur (HTL-Stufe) für Hoch- und Tiefbau

Stahlbautechniker
Baustatiker
Grund- und Tiefbau

Statik und Stahlbeton
Vermessungskunde
Bauzeichner usw.

COUPON. Senden Sie mir sofort das SGD-Berufshandbuch:

Name, Vorname: _____

Wohnort, Strasse: _____

Jahrgang: _____

Beruf: _____

Telefon: _____

beschäftigt in Firma: _____

in: _____

Interesse für: _____

6.59



SGD
AG für berufliche Weiterbildung
8001 Zürich, Neumarkt 28/6. 59
Telefon 01 / 32 21 80

Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 596.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 149.—	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 50.—
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 298.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 99.50	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 37.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 199.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 74.50	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 25.—

Chiffregebühr Fr. 3.—

Stellengesuche werden nur noch schriftlich entgegengenommen.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.
Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzeigenschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, verlängert werden.

IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich

Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Filialen:

1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021 / 34 72 65

1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022 / 26 03 45

Ermässigte Preise
ohne Rabatt
für
Wiederholungen

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir ab sofort oder nach Uebereinkunft

Architekt-Techniker HTL

Für gut ausgewiesene Fachleute bieten wir interessante Arbeiten und gute Entlohnung. Bitte setzen Sie sich in Verbindung mit

Etter + Rindlisbacher, Architekten SIA, 4500 Solothurn
Römerstrasse 20, Telefon 065 / 2 63 44

Zur Ergänzung meines Mitarbeiterstabes suche ich

dipl. Ingenieur

für die selbständige Bearbeitung von grösseren Projekten aus dem Abwasserfach

Ingenieur-Techniker

als Mitarbeiter für Projektierung und Bauleitung.

Offerten an

Ingenieurbüro Augusto Rima, dipl. Ingenieur ETH
Via Trevani 5, 6600 Locarno

Bauingenieur ETH

Abteilungsleiter Brückenbau

Unser Auftraggeber ist eine führende Ingenieurunternehmung der **Nordwestschweiz**, die zur Leitung einer grösseren Abteilung einen dipl. Bauingenieur sucht.

Erforderlich für diese interessante Aufgabe sind: abgeschlossenes Hochschulstudium, Erfahrung in Brückenbauten, Fähigkeit zur Personalführung, Sprachkenntnisse.

Die Position ist den Leistungen entsprechend honoriert, ausserdem werden Prokura, 4 Wochen Ferien und Pensionskasse geboten.

Bitte setzen Sie sich schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung. Ihre Offerte mit Angaben über den bisherigen beruflichen Werdegang leiten wir nur mit Ihrem Einverständnis an unseren Auftraggeber weiter.



TRENDCONSULT AG

Abteilung für
Personalberatung

POSTFACH 160
8044 ZÜRICH
TEL. 01 32 79 54



Für vielseitige Aufgaben in unserem Baubüro suchen wir einen jüngeren, tüchtigen

Bauzeichner

den wir für vielseitige Zeichnerarbeiten und nach sorgfältiger Einführung vor allem als

Bauführer

einsetzen werden.

Initiative Herren mit abgeschlossener Hochbauzeichnerlehre, die gerne in einem kleinen Team mitarbeiten möchten, bitten wir, mit unserem Herrn Schlumpf, Personalabteilung, in Kontakt zu treten.

Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur

Tel. 052 / 86 21 21, intern 726

ausser Geschäftszeit:

Tel. 052 / 28 11 11



Baudepartement des
Kantons St. Gallen

Zur Ergänzung des Personalbestandes bei der **Kant. Tiefbau- und Strassenverwaltung** suchen wir für die Projektierung und Bauleitung von Bauten an

Staats- und Nationalstrassen

4 dipl. Tiefbautechniker HTL mehrere Tiefbauzeichner

Bei allen Stellen bietet sich die Möglichkeit, an äusserst interessanten und abwechslungsreichen Problemen und Aufgaben des neuzeitlichen Strassenbaues mitzuwirken. Als Arbeitsort kann **Buchs, Rapperswil, Wattwil** oder **St. Gallen** gewählt werden.

Wir bieten:

- zeitgemässe Besoldung nach neuer Dienst- und Besoldungsordnung (13. Monatsgehalt), 5-Tage-Woche, 3—4 Wochen Ferien, fortschrittliche Sozialleistungen.

Stellenantritt: möglichst sofort oder nach Vereinbarung.

Sofern Sie sich für eine dieser Stellen interessieren, nehmen Sie mit uns vorerst Kontakt auf oder richten Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen direkt an:

Tiefbau- und Strassenverwaltung des Kantons Sankt Gallen, Lämmlisbrunnstrasse 54, 9001 St. Gallen,
Tel. 071 / 26 31 11, intern 268

Baudepartement des Kantons St. Gallen



Für die Leitung des Tiefbau- und Brückenbaudienstes
suchen wir

dipl. Bauingenieur

Aufgabenbereich:

- Projektierung und Leitung von Neubauten und Unterhaltsarbeiten
- allgemeine Planungs- und Verwaltungsaufgaben
- Ueberwachung der Aufträge an Ingenieurbüros
- Mitarbeit in Studiengruppen und Fachkommissionen

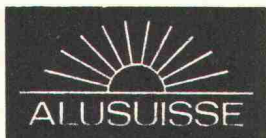
Kenntnisse im Bahnbau sind erwünscht, aber nicht Bedingung.

Wir bieten:

- zeitgemässes Gehalt, Fünftagewoche, Pensions- und Krankenkasse

Eintrittsdatum: sofort bzw. nach Uebereinkunft

Interessenten sind gebeten, sich schriftlich anzumelden bei der Bauabteilung der **Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon, Genfergasse 11, 3001 Bern**, Tel. 031 / 22 11 82.



Für unsere Sparte «Systeme» suchen wir einen jüngeren, initiativen

Spenglermeister

Dieser Mitarbeiter soll sich mit der technischen Beratung unserer Kundschaft und der Weiterentwicklung unserer Spezialitäten auf dem Sektor «Bedachung und Wandverkleidung» befassen.

Qualifiziertem, selbständigem und kontaktfreudigem Fachmann mit Verhandlungstalent eröffnet sich eine zukunftsreiche Tätigkeit mit Kundenkontakten im In- und Ausland. Fremdsprachenkenntnisse sind sehr erwünscht.

Interessenten sind gebeten, ihre Angebote mit den üblichen Unterlagen einzureichen an

Schweizerische Aluminium AG
Personaldienst
Buckhauserstrasse 11
8048 Zürich
Tel. 01 / 54 80 80



Wenn Sie als

Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

in einem technisch fortschrittlich geführten Betrieb tätig sein möchten, dann finden Sie in unserem Leitungsbaubüro den idealen Arbeitsplatz. Bei uns können Sie Ihre Fähigkeiten einsetzen und noch viel Neues dazulernen, denn das Tätigkeitsfeld ist vielseitig und abwechslungsreich.

Wir bieten Ihnen eine zeitgemässe Entlohnung, den 13. Monatslohn, gute Sozialleistungen, einen Verpflegungsbeitrag und zentral gelegene Büros (3 Minuten vom HB Zürich).

Das interessante Arbeitsgebiet wird Ihnen sicher gefallen. Bitte telefonieren oder schreiben Sie uns.

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich
Personaldienst
Tel. 01 / 23 17 00
Postfach, 8023 Zürich 1

PLANUNGS-AG FÜR BAUMANAGEMENT AARAU

Wenn Planen für Sie nicht nur aus Plänen und Zeichnungen besteht, wenn Sie wissen, dass ausserdem ein gutes Mass an administrativem und organisatorischem Aufwand erforderlich ist, um eine gute Idee zum realen Projekt zu führen, so sind Sie der Mann, den wir suchen. Denn auch die Planung der Planung wird bei uns ernst genommen. Als

ARCHITEKT / TECHNIKER

werden Sie sich mit den Problemen von Planung und Management befassen. Sollte das Arbeitsgebiet für Sie neu sein, so werden wir Sie gründlich auf Ihre künftigen Aufgaben bei uns vorbereiten.

Unser Herr Schierbaum wird Sie gerne noch näher orientieren.

PLANUNGS-AG FÜR BAUMANAGEMENT AARAU
5022 Rombach, Rombachtäli 29

Sie und wir

— ein Zweigespann, das die Zukunft gestaltet. Beteiligen Sie sich an unserem raschen Aufstieg mit dem Einsatz Ihrer Fähigkeiten und Ihrer ganzen Energie. Einem technisch versierten

Bau-Kaufmann

bieten wir viel Selbständigkeit und einen grossen Kompetenzbereich, denn er wird als rechte Hand des Abteilungsleiters mit ihm zusammenarbeiten und ihn so gut als möglich entlasten. Viel Kontaktfreudigkeit helfen ihm, mit Behörden und Sachbearbeitern erfolgreich zu verhandeln. Durchsetzungsvermögen und Initiative setzen wir voraus, um als Kontaktperson und Verhandlungspartner akzeptiert zu werden. Wenn er dazu noch Erfahrung in Kalkulation, Submission und im Baurechnungswesen mitbringt, bedeutet dies für ihn einen weiteren grossen Vorteil.

Ihr zukünftiger Mitarbeiter erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte über diesen anspruchsvollen und interessanten Job.

Möchten Sie Ihren neuen Chef, resp. Ihren Arbeitskollegen kennenlernen — er Sie auch —, telefonieren Sie ihm.

Telefon 064 / 22 84 53, intern 79

PLANUNGS-AG FÜR BAUMANAGEMENT AARAU
5022 Rombach, Rombachtäli 29



Wir suchen einen gut ausgewiesenen

Architekten

dem wir die **Leitung unseres Baubüros** anvertrauen können. Es befasst sich mit der Planung und Ausführung von Um- und Neubauten, der Begutachtung von Liegenschaften und Bauprojekten sowie der Führung der Liegenschaftenverwaltung.

Sie sollten über eine entsprechende Ausbildung mit Diplomabschluss und einige Jahre Praxis verfügen (Idealalter etwa 35 Jahre), verhandlungsgewandt sein und einen kleinen, qualifizierten Mitarbeiterstab erfolgreich führen können.

Bitte senden Sie Ihre Kurzofferte an unsere Personalabteilung. Wir freuen uns auf Ihre Zuschrift und geben Ihnen in einer ersten, unverbindlichen Besprechung gerne nähere Auskünfte.

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
Personalabteilung
8001 ZÜRICH, Bahnhofstrasse 53
Tel. 01 / 29 32 11, intern 515

Wir suchen für unseren Tiefbaudienst

1 Ingenieur-Techniker HTL

mit abgeschlossenem Studium an einer höheren Technischen Lehranstalt (auch Abendtechnikum).

Wenn Sie gerne selbständig arbeiten, dann können wir Ihnen interessante und abwechslungsreiche Aufgaben übertragen. Sie projektieren und leiten das Erstellen von Telefon-Rohranlagen, Spezialkanälen, Werkleitungsstollen und Flusskreuzungen. Ihre Besprechungen mit Behörden, Bauunternehmern und Mitarbeitern führen Sie teils im Büro, teils auf der Baustelle. Ein Dienstauto steht zu Ihrer Verfügung.

Besitzen Sie das Schweizer Bürgerrecht und sind Sie an einer ausbaufähigen Stelle mit guten Sozialleistungen (Pensionskasse, Fünftagewoche, Personalrestaurant) interessiert, so schreiben oder telefonieren Sie uns (Tel. 01 / 36 11 11, intern 651).

Wir geben Ihnen gerne weitere Auskunft.

Kreistelephondirektion Zürich
Postfach, 8027 Zürich

SULZER

ESCHER WYSS

**Vollautomatische
Kunsteisbahnen für
Sommer- und Winter-
betrieb**

**Patinoires artificielles
entièrement automa-
tiques pour exploitation
estivale et hivernale**

Wir planen und bauen moderne vollautomatische Freiluft- und Hallen-Kunsteisbahnen jeder gewünschten Größe für Curling, Eislauf und Eishockey

Nous projetons et construisons des patinoires artificielles entièrement automatiques, couvertes et à ciel ouvert, de toutes dimensions, pour le curling, le patinage et le hockey sur glace



Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft
CH-8401 Winterthur, Schweiz

Escher Wyss GmbH, Werk Lindau
D-899 Lindau/Bodensee



Kunsteisbahn Adelboden
Patinoire artificielle d'Adelboden

SULZER® ESCHER WYSS®